



















# DEFINICIONES

DE LA CONGREGACION CISTERCIENSE  
de las Coronas de Aragon y Navarra.

TRADUCIDA DEL LATIN EN ROMANCE.

*PARA EL USO DE LAS MONJAS  
y Conversos.*

CON SUS ADICIONES MARGINALES CO-  
locadas en el centro de cada Capitulo, y agre-  
gadas con la debida distincion à su res-  
pectivo lugar ó lugares.

POR EL M. R. P. M. DON JUAN DE  
*Sada y Gállego, Monge Cisterciense del Real  
Monasterio de Santa Maria de Piedra, Consultor  
de su Congregacion de las Coronas de Aragón y Na-  
varra, Examinador Sinodal del Arcipres-  
tado de Agér, y del Obispado de Lérida.*

Año de 1797.

CON LAS LICENCIAS NECESARIAS.

---

Se hallará en Pamplona: En la Librería de  
*Joaquin de Domingo, Calle del Carmen.*





Fiat Brevis et dilucida compilatio omnium statutarum à Capitulo Generali approbanda , et typis mandanda , et in vernaculam linguam pro Monialibus vertenda. *Breve Alexandrinum*. In suprema numero 40.

Hagase una Coleccion de todos los estatutos, la que despues de aprobada por el Capitulo General se ha de imprimir traducida en lengua vulgar para las Monjas.

Año de 1797.

CON LAS LICENCIAS NECESARIAS.

Se halla en Pamplona: En la Libreria de Joaquín de Vergara, Calle del Correo.

## AVISO DEL TRADUCTOR A LOS MON- ges Juniores sobre las Adiciones marginales de estas Definiciones.

Por quanto algunos Monges faltos de unas noticias, que no podian llegar à sus ojos, en razon de estar cerradas y archivadas mas ha de cien años en los registros de la Congregacion, dudaron si las Adiciones puestas à las presentes Definiciones habian decaido de su Autoridad, en fuerza de diferentes súplicas presentadas por los Monasterios sobre ellas al Capitulo General, cuya répulsa y ulteriores providencias ignoraban, y todavia ignoran, creyó el Traductor con acuerdo de su Ilustre Vicario General, que debia compulsar dichos Registros, y ponerlos de manifesto; y en el lib. 3. de sus Actas, que comienza en 4. de Julio de 1678. halló al folio 62. la Sesion 4. del Capitulo Provincial, celebrado en el mes de Mayo de 1685. en el Monasterio de Poblet, que dice asi:

„ Sesion 4. En 3. de Mayo *post meridiem*, propuso  
„ N. P. Vicario General al Capitulo la confirmacion de las  
„ Definiciones de la Congregacion, que el R. P. Mtro.  
„ Atallau habia trahido del Rmo. de Cister, y mandó  
„ el dicho Señor Vicario General à mi el Secretario leyese la dicha Confirmacion, y yo lo hice asi, y habiendo oído todos los Capitulares, y en ella oído tambien todas las adiciones expresadas en dicha Confirmacion, digeron las recibian con suma reverencia y veneracion, poniendolas sobre sus cabezas, reconociendo el fervoroso celo, y Paternal providencia con que su Rma. atiende al bien, y aumento espiritual de esta su Congregacion, porque postrados à sus pies le daban repetidas gracias; por quanto juzgaba el Capitulo, que era necesario que se noticiase à todas las Comunidades lo dispuesto y ordenado por Ntro. Rmo. P. General, mandó el Capitulo que se imprimiesen dicha Confirmacion, y Adiciones, y se enviasen á todos los Monasterios, para que en vista de ellas, se ponga en egecucion lo or-



„denado por su Rma. y para que las Comunidades ha-  
 „gan representacion y súplica á su Rma. de lo que juz-  
 „garen se puede, ò debe hacer: y que si alguna hicie-  
 „ren, la dén á Ntro. Rmo. P. Vicario General al tiem-  
 „po de la Visita, para que éste la proponga al dicho  
 „Rmo. P. General: Pasó ante mi el Mtro. Fray Pedro  
 „Bayle Secretario de la Congregacion. “ Asimismo en el  
 dicho libro discurriendo desde los folios 86. *retro* hasta el  
 89. se halla una relacion circunstanciada, y testimoniada  
 por el mismo Secretario de la formacion de las Definicio-  
 nes, de sus Adiciones, aprobaciones del Capitulo Gene-  
 ral, notificacion antedicha al Provincial de 1685. im-  
 presion y remesa testimoniada de las mismas á los Monas-  
 terios, envío de las suplicas de estos [salvo de los de Es-  
 carpe y la Oliva] al Vicario General, entrega de ellas  
 por este á los Diputados de la Congregacion para Cister,  
 que lo eran el Abad de Labax, y el Mtro. Gastesi de  
 Atallau, presentacion hecha por estos de las mismas su-  
 plicas al Capitulo General; y en el fol. 89. lo acordado  
 por este en vista de las suplicas, y es como se sigue á  
 la letra:

„Nos Frater Joannes Abbas Cistercii, Cæterique De-  
 „finitores Capituli Generalis Ordinis Cisterciensis, notum  
 „facimus, quod in eodem Generali Capitulo anno Dñi.  
 „millesimo, sexcentesimo, octogesimo sexto, die vero de-  
 „cima tertia et sequentibus mensis Maii apud Cistercium  
 „celebrato, facta fuit quædam Definitio, cujus tenor se-  
 „quitur et est talis. “ *Ad relationem RR. DD. de Hemmbeno-*  
*dà, de Precibus, de Eledrobio Abbatum deputatorum ad examen*  
*Definitionum Congregationis Corona Aragonum, et Navarra, anno*  
*1626. editarum. Statuit præsens Generale Capitulum easdem De-*  
*finitiones cum suis additionibus et modificationibus à Rmo. Dño. nostro*  
*moderno apositis, in plenaria Ordinis potestate esse aprobandas et*  
*confirmandas, sicut præsentì decreto approbat, et confirmat, præ-*  
*cipiens, et mandans eas ab omnibus inviolabiliter observari. Quia ve-*  
*ro ex diversitate supplicationum, et quærelarum quorundam Monas-*  
*teriorum, status ejusdem Congregationis satis innotuit; præcipit,*  
*et mandat præsens Generale Capitulum, ut Vicarius Generalis, De-*  
*finitores, et Visitatores jam dicta Congregationis, quam primum*



in timore Dei Congregandi , attente inspeclis , et mature Consideratis tam presentis , quam aliorum Capitulorum Generalium decretis et statutis , et antiquis prefata Congregationis Definitionibus: Nec non supplicationibus dictorum Monasteriorum condant , et statuunt sibi Leges , seu Definitiones secundum Breve Alexandri Papa Septimi , et statuta Ordinis nri. examinandas tamen , et aprobandas à Capitulo Generali , vel Rmo. Dno. nro. pro tempore existente: In quo quidem Conventu à presenti Capitulo Generali indicto , quia aliqua forte statuenda erunt pro reformatione sepe dicta Congregationis non ut cumque conformia Bulla Pauli Papa V. Commisit presens Capitulum Generale Procuratori Generali in Curia ut Definitiones dicto modo statutas , et à Capitulo Generali , vel Rmo. Dno. nro. examinatas , et approbatas , à Smo. Dno. nro. confirmari procuret. In super quia facultas condendi leges in dicta Congregatione Vicario Generali , Deffinitoribus , et Visitoribus in Capitulo Provinciali congregatis , permissa esse noscitur juxta eandem Bullam Pauli V. idem Procurator nomine presentis Capituli Generalis supplicabit Smo. Dno. nro. quatenus pro hac vice tantum indulgere dignetur , ut extra tale Capitulum Provinciale , Vicarius Generalis , Deffinitores et Visitores convenire possint ad opus tam necessarium perficiendum , cui congressui , vel cuique Deffinitorio , aut etiam Capitulo Provinciali Rmus. Dns. noster pro tempore existens , auctoritate Capituli Generalis qua fungitur , per se , vel per Comissarium , seu Commisarios à se deputandum , aut deputandos praesse , ac singula Monasteria in Capite , et in membris visitare possit & debeat: Salvo jure quatuor primorum Abbatum. Similiter cum hac eadem Congregatio , ad instantiam incliti Philippi Tertii Hispaniarum Regis Catholici , erecta fuerit , & incrementum ejusdem à presentis Catholici Regis patrocinio , ut plurimum pendere cognoscatur , supplicandum duxit Capitulum Generale eidem Potentissimo Regi , ut huic catui congregando fabere dignetur Regia sua auctoritate , quam supplicationem Vicarius Generalis prefata Congregationis defferre , aut sinon possit per Abbatem , aut saltem Monachum qualificatum tradere curabit. „ Datum Cistercii die mense et anno praedictis , sub appensione siggilli Deffinitorum. Locus siggilli ✠ „ Frater Julianus Abbas de Challicherio Notarius Capituli „ Generalis : Frater Guillelmus Abbas Veteris Villæ Notarius Capituli Generalis.

Repelidas por este Decreto del Capitulo las suplicas

y mandadas observar de nuevo en él las Definiciones, y Adiciones marginales, les queda su vigor, y fuerza de obligar exempto de toda contestacion, entre tanto, que no se hacen nuevas Leyes; para cuya formacion dió la Orden los muchos pasos que se leen en dicho libro desde el fol. 90. hasta el 98. y son.

1. En obediencia á lo mandado por el expresado Decreto del Capitulo General pidió, y obtuvo el Procurador General *in Curia*, en su nombre, y de Don Benito Sanz de Villagut, Abad de Piedra, y Vicario General de la Congregacion á la Santidad de Inocencio XI. el Breve que comienza *Exponi*, y corre impreso por los Monasterios, con data de 18. de Julio de 1687. donde se dispensa la prohibicion impuesta á la Congregacion por la Bula de su Erecion, para formar Definiciones fuera del Capitulo Provincial, concediendo por aquella vez, que las puedan formar fuera del Capitulo los Visitadores, y el Definitorio. (a)

2. Que obtenido este Breve, recurrió el Vicario General al Rey, pidiendo de su parte, y del Capitulo General, que se dignase de diputar persona que presenciara en su Real nombre el Congreso, en que se debian formar las nuevas Definiciones, cuya gracia otorgó su Magestad en favor del P. Mtro. Don Geronimo Blanco, Abad del Monasterio de la O, Monge que habia sido del de Piedra, quien asistió á la Junta celebrada para este fin en el de Rueda, desde el dia 19. de Febrero hasta el 6. de Marzo de 1688.

3. Que fenecida la Junta, y formadas las Definiciones se sacaron, y firmaron por todos sus componentes dos Copias, entregando la una al Abad de Poblet, y la otra al Secretario de la Congregacion, y ordenando á éste, que sacase tres Copias, y escribiese la una en los Registros de la Congregacion, donde ni se halla, ni aparece vestigio de que se haya arrancado, y las otras dos se remitiesen al Abad de Cister, para que reteniendose la una, devolviese la otra confirmada; pero nada consta de su confirmacion, ni aun de su remesa en las Aétas.

Consta si, que se dió quenta de todo á su Magestad,

(a) *Aétas lib. 4. fol. 90.*



I  
 quien escribió las gracias al Congreso por su zelo, ofreciendo mandar à su Ministro en la Corte de Roma, que suplicase à su Santidad la debida aprobacion, y dispensa de los Articulos, que hubiese contrarios en las nuevas Definiciones à la Bula de Ereccion de la Congregacion, por haberle informado su Fiscal despues de vistas, que serian del servicio de ambas Magestades.

Esta historia escrita en dicho libro con la mayor extension y claridad, es el remate de la de dichas Definiciones, las que solo se mencionan una vez por incidencia en los tres restantes de las Actas, ni de ellas hay copia en el Archibo de la Congregacion. Una ví que podia pasar por autentica en razon de haberla escrito de su puño el Maestro Don Josef Estevan y la Torre, Monge gravisimo y habilisimo, contemporaneo del Secretario, y ambos profesos del Monasterio de Piedra.

En el libro intitulado Epitome de la Congregacion se dice al folio 172 que el Vicario General Don Benito Sanz de Villaragut Abad de Piedra remitió al de Cister estas Definiciones en solicitud de su aprobacion; y reconvenido por el mismo en carta de 6 de marzo de 1689 le responde con otra de 9 de Abril diciendo, que à Visperas de viajes à Paris y otros lugares que le ocuparon hasta fines de Febrero, habia recibido las Definiciones, segun le tenia significado: y que insultado à su regreso por dolores acervisimos de gota, de que no estaba bien convallecido, no las habia podido examinar, ni podia en el corto espacio que mediaba hasta la celebracion del proximo Capitulo Provincial; pero que le dixerá en su apertura, que habia resuelto remitirlas, *honoris gratia* al futuro Capitulo General, y que las guardarán hasta nueva resolucion de este, ó suya.

No aparece semejante notificacion en las actas de aquel Capitulo celebrado en Benifaza el 1. de Mayo de 1689. sin duda por haber llegado despues de su celebracion la carta, de quien equivocadamente dice el mencionado libro, que se halla registrado al fin de las Definiciones, y estas



al remate del tercero de las Actas, donde ni están, ni la integridad de su foliacion permite sospecha de que hayan estado nunca.

Como ésta respuesta dada sin examen, ni conocimiento de causa no pudo elevar las Definiciones á la clase de leyes por el unico Legislador de la Orden su General ó Capitulo General; acordó el Provincial de 1717. *nemine discrepante* que debia proceder á formar otras, segun consta en el fol. 57. del lib. 4. de las Actas.

En el de Santa Fé celebrado el de 1725. se mandó esta egecucion al Mtro. Don Tomás Gonzalez, (a) Monge del Monasterio de Beruela, que las hizo, y presentó al Definitorio celebrado en el de Casbas el año de 1728. (b) quien despues de mandadas revistar por quatro Monjes las remitió al Abad de Cister, y halladas por este muy difusas encargó (c) al Vicario General Don Ignacio de Hoyos, Abad de Fitero, y al de Poblet Don Baltasar Sayol, que hiciesen otras mas concisas.

Desde esta Epoca creyeron los Sábios de la Congregacion, que su gobierno general no padece dolencia que necesite de reforma, ni permite mejora exenta de ella; y que el Económico solo necesita vigilancia en la custodia de estas Definiciones, y de las antiguas contenidas en el Nomasticon, juradas por los prelados, Definidores, y Visitadores (d) y mandadas observar por las presentes en todo lo que no les contradicen (e) cuya guarda llenó de Santos los altares, y de gloria á los tres primeros Siglos de la Orden, á quien nada mas piden el Breve Alexandrino *In suprema*, y el Clementino *Ecclesie Catholica*, los que con dichas Definiciones, y Ritual Moderno componen toda la Legislacion Cisterciense. Por lo tanto abandonaron el proyecto de formar nuevas Definiciones.

PRO-

- (a) *Actas lib. 4. fol. 109.* (b) *Actas lib. 4. fol. 134.*  
 (c) *Actas lib. 4. fol. 171.* (d) *Dis. 1. cap. 4. 5. y 14.*  
 (e) *Prologo.*

# PROLOGO.

DEL ESTABLECIMIENTO, O FORMACION de las Definiciones.

NOS EL REVERENDISIMO PADRE Y Señor Don Fray Nicolas Talabera, y de Castellet, Abad de Valdigna, y Vicario General de la dicha Congregacion.

## ADICION.

**N**adie en toda la Orden sea llamado Reverendísimo fuera del Abad de Cister, siguiendo en esta parte la costumbre antigua de la Orden, y el Decreto del Capitulo General del año 1628.

El muy R. P. Don Fray Miguel Merola, Abad de Poblet Definidor por Cataluña.

El muy R. P. Don Fray Estevan Ramirez, Abad de Piedra Definidor por Aragon.

El muy R. P. Don Fray Bartolome Robira Abad de Santas Cruces Visitador.

El muy R. P. Don Fray Benito Guirles Abad de Beruela.

El muy R. P. Don Fray Sebastian Bonfil Abad de Rueda.

El muy R. P. Don Fray Agustin Valls Abad de Benifaza.

El muy R. P. Don Miguel George Abad de Santa Fé.

El R. P. Fray Miguel Beyá Administrador de Escarpe.

El R. P. Fray Miguel Descartin Maestro en Teologia, y Visitador.

E R. P. Jayme Torres Secretario de la Congregacion.

El P. R. Fray Pedro Moreno Doctor Teologo.



El R. P. Fray Martin Alvaro Procurador de Beruela.  
El R. P. Fray Juan Carreras Procurador de Santas Cruces.  
El R. P. Fray Benito Maynar Procurador de Rueda.  
El R. P. Fray Bartolome Corco Procurador de Poblet.  
El R. P. Fray Miguel Cebrian Procurador de Piedra.  
El R. P. Fray Bernardo Balsa Procurador de Escarpe.  
El R. P. Fray Miguel Monrós Procurador de Labax.  
El R. P. Fray Lorenzo Cerés Procurador de Benifaza.  
El R. P. Fray Francisco Bañuls Procurador de Valldigna.  
El R. P. Fray Pablo Bertrán Procurador de Santa Fe.  
El R. P. Fray Bautista Tous Procurador del Abad de Labax.  
Y el R. P. Fray Francisco Belazquez Procurador del Retor del Colegio.

Como la multitud de Definiciones hechas por diferentes Capítulos Provinciales creció de modo [según se ha experimentado] que ocasiona confusión; ya por la discrepancia y aun contradicción mutua de algunas que dificulta su inteligencia, y ya porque la muchedumbre, diversidad y variedad no permite conservar su memoria; por tanto el presente Capítulo Provincial define y manda que en él y demás Capítulos Provinciales que en adelante se celebren sean examinadas, reformadas, añadidas, quitadas, y mudadas todas las definiciones de nuestra Congregación que parezcan conducentes à la saludable conservación del buen orden, reforma, estado, y gobierno de los Monasterios; y que así reformadas se establezcan de nuevo, y de tal modo que tanto estas, como las últimas que se deben hacer, ò renovar en cada quatrienio contengan todas las cosas útiles y necesarias establecidas en otros Capítulos para el feliz estado, reforma y gobierno de la Congregación, las que tan solamente deberán ser observadas inviolablemente por todos en la parte que les incumba, después que sean confirmadas y aprobadas por nuestro Reverendísimo Señor Don Abad de Cister, ó por



5  
 por su Capitulo General, sin que obliguen en adelante otras antiguas ò anteriores Definiciones de nuestra Congregacion, respecto de que todas aquellas que à juicio del Capitulo parezcan necesarias, ò utiles se deben anotar y reponer en las nuevas y ultimas, desechando las otras como superfluas, ò menos fructuosas, lo que se ha creído conveniente, y aun necesario para exterminar la confusion que produce la diversidad y multitud de Leyes; y para que abreviadas y reducidas à un solo cuerpo se puedan retener en la memoria con mas facilidad: como tambien para que establecidas y publicadas como nuevas muevan con mas eficacia los animos de los Religiosos, y los compelan y provoquen à guardarlas.

Las dichas Definiciones establecidas y reformadas en esta forma, de ningun modo las puedan revocar ò mudar el Vicario General y Definidores, ni se reputen derogadas por otras que haga el Capitulo General sin mencion expresa de su derogacion, lo que ya nos tenia concedido antes Nuestro Reverendísimo Señor Don General en su confirmacion de las Definiciones hechas en Zaragoza el año de 1617.

#### ADICION.

„ Mandamos que se observen en la Congregacion las  
 „ Definiciones hechas y hacederas en nuestros Capítulos  
 „ Generales, però si algunas de ellas fuesen contrarias à  
 „ las infraescritas de esta Congregacion, no queden de-  
 „ rogadas estas, sin que el Capitulo General haga ex-  
 „ presa mencion de su derogacion ò revocacion.

Vistos, y diligentemente examinados todos los decretos y Definiciones hechos en la Congregacion hasta de ahora, por los mencionados Padres Capitulares congregados en el presente Capitulo añadiendo, quitando, y mudando algunas cosas exigidas por las presentes circunstancias, establecieron y formaron de los mismos estas  
 nue-

nuevas Definiciones en la forma siguiente, divididas por Capítulos en dos distinciones. En la Primera se trata de la unidad que se debe guardar en la Orden, de las precedencias, elecciones, Oficios del Vicario General, Abades y Oficiales de la Congregacion, y de otras ritualidades. En la Segunda distincion se trata de lo perteneciente à la Reforma.

Confirmacion de las presentes Definiciones hechas en el año de 1626 por el Reverendísimo Don Juan Petit nuestro General, dada en el Capítulo General celebrado en Cister à 25 de Mayo de 1683.

Fray Juan Abad de Cister, primer Consejero en el Supremo Senado de Borgoña, Cabeza y Superior General de todo el Orden de Cister con goce de plenaria autoridad del Capítulo General hacemos saber à todos los que tienen, ò pueden tener interes, que en el año de 1683 dia 25 de Mayo compareció en nuestro Capítulo General de Cister, congregado en la forma acostumbrada, ante nos, y demas Definidores el Rmo. Don Felix Gastesi de Arallu Abad de San Salvador de Leyre y Vicario General de nuestra Congregacion de Aragon y Navarra, quien à nombre del Definitorio de la misma, congregado en el Monasterio de Beruela el dia 23 de Marzo del mismo año expuso de viva voz y por escrito al dicho Capítulo General que movidas en años pasados algunas diferencias se comenzó à dudar, aun en los Tribunales, del valor de la confirmacion de las Definiciones hechas en el Capítulo Provincial de 1626 celebrado en el Monasterio de Rueda, dada por nuestro Reverendísimo antecesor Pedro Nivelio à 24 de Agosto de 1628; y que à fin de remover disidios habia decretado el mismo Definitorio que goza la potestad plenaria del Capítulo Provincial, que las dichas Definiciones se presentasen nuevamente en la forma que se hicieron por el referido Capítulo Provincial de 1626 al presente Capítulo General, para que se dignase de exáminarlas, ò si le pa-  
re-



reciese reformarlas y corregirlas, ò substituir de nuevo en su lugar otras, en la misma forma que si hoy fuesen presentadas y publicadas por primera vez: y adereciendo el Capitulo General á esta requesta nos remitió todo el asunto rogando y suplicando por medio de la siguiente Definicion que nos dignasemos de evacuarlo despues de disuelto el Capitulo.

*Requestó el Reverendo Señor Abad de San Salvador Vicario General de la Congregation de Aragon y Navarra junto con el Reverendo Promotor pidiendo, que unas Definiciones que tenia en sus manos hechas en el Monasterio de Rueda el año de 1626 por el Capitulo Provincial de aquella Congregation fuesen aprobadas, ò desaprobadas por el Capitulo General, ò bien remitidas á nuestro Reverendísimo Señor para que con autoridad de toda la Orden las aprobase, ò reprobese segun fuese conforme á derecho y á razon: Y el presente Capitulo General remitió las dichas Definiciones á nuestro Reverendísimo Señor para revistarlas y con autoridad de toda la Orden aprobarlas y confirmarlas, ó desaprobarlas, y establecer otras nuevas, si lo tubiese por conveniente.*

Queriendo pues executar esta Definicion sin embargo de que no aparece razon de dudar de la mencionada confirmacion de nuestro Antecesor; por quanto no hay cosa á quien la diuturnidad y malicia de los tiempos no deslustre, ni exíma de retoque; despues de haber encomendado el exámen y madura discusion de las expresadas Definiciones hechas en el Capitulo Provincial de 1626 confirmadas con ciertas clausulas marginales por nuestro sobre dicho Antecesor (\*) y otras que sucesivamente

aña-

---

(\*) De aqui se infiere, que parte de las adiciones marginales antecedió á la presente confirmacion, y con ellas fueron aprobadas en 1628 por el Reverendísimo Nivelio, y que las restantes se hicieron todas en los Capítulos Provinciales, pues estas y no mas presentó al Capitulo General-



añadieron diferentes Capítulos Provinciales de la misma Congregacion, à algunos Reverendos Co-Abades nuestros, que nos hicieron relacion de su encargo, las aprobamos, confirmamos y en quanto fuese necesario las renovamos con las infraescritas restricciones que deben colocarse, ò añadirse à sus respectivos Capítulos de las Definiciones.

### DISTINCION PRIMERA.

### CAPITULO PRIMERO.

*DE LA UNIDAD QUE SE DEBE GUARDAR EN LA ORDEN,  
y de la Obediencia que se debe prestar al Reverendísimo  
Señor Don Abad de Cister.*

**E**l presente Capítulo Provincial define y establece con arreglo al tenor de las letras Apostolicas concedidas para la fundacion de esta Congregacion, que de tal modo se observe la unidad de la Orden, que en ningun tiempo, por ningun pretexto, ni aun con apariencia de mayor reforma intente, ni intentar presuma el separarse la dicha Congregacion de la Obediencia debida al Señor General de Cister, como ni tampoco segregar de la misma ninguno de sus Monasterios, y mucho menos agregarse á las

---

neral el M. R. Gastesi; estas solas se encomendaron à la discusion de los Co-Abades por el Reverendísimo Petit, y ellas y no mas aprobó, sin decir que añadiese poco ni mucho à las Definiciones y Adiciones presentadas por Gastesi; de que resulta que asi el cuerpo de las Definiciones, como todas sus Adiciones y correcciones se hicieron en diferentes Capítulos Provinciales, y que los Generales de 1628, y 1683, solo presentaron su aprobacion, ò quando mas borraron, ò reprobaron algun artículo que no les pareció oportuno.

añadieron diferentes Capítulos Provinciales de la misma Congregación, à algunos Reverendos Co-Abades nuestros, que nos hicieron relación de su encargo, las aprobamos, confirmamos y en quanto fuese necesario las renovamos con las infraescritas restricciones que deben colocarse, ò añadirse à sus respectivos Capítulos de las Definiciones.

### DISTINCION PRIMERA.

### CAPITULO PRIMERO.

*DE LA UNIDAD QUE SE DEBE GUARDAR EN LA ORDEN,  
y de la Obediencia que se debe prestar al Reverendísimo  
Señor Don Abad de Cister.*

**E**l presente Capítulo Provincial define y establece con arreglo al tenor de las letras Apostolicas concedidas para la fundación de esta Congregación, que de tal modo se observe la unidad de la Orden, que en ningun tiempo, por ningun pretexto, ni aun con apariencia de mayor reforma intente, ni intentar presume el separarse la dicha Congregación de la Obediencia debida al Señor General de Cister, como ni tampoco segregar de la misma ninguno de sus Monasterios, y mucho menos agregarse á las

---

neral el M. R. Gastesi; estas solas se encomendaron à la discusión de los Co-Abades por el Reverendísimo Petit, y ellas y no mas aprobó, sin decir que añadiese poco ni mucho à las Definiciones y Adiciones presentadas por Gastesi; de que resulta que así el cuerpo de las Definiciones, como todas sus Adiciones y correcciones se hicieron en diferentes Capítulos Provinciales, y que los Generales de 1628, y 1683, solo presentaron su aprobación, ò quando mas borraron, ò reprobaron algun artículo que no les pareció oportuno.



las Congregaciones de Castilla, ò Portugal, ni à ninguna de las dos, ni hacer, ò procurar esta union. Asimismo define, que no obstante la ereccion de esta Congregacion, quede entera y salva en todo y por todo la Jurisdiccion del *Reverendísimo Abad y Capitulo General*, y la de los *quatro primarios Abades* de todo el Orden de Cister que por tiempo serán, y el Vicario General, Definidores, Visitadores, Abades, y qualesquiera Superiores y Subditos que hubiese con el tiempo queden obligados, del mismo modo que si nunca se hubieran erigido en Congregacion los Monasterios y demas lugares sobredichos, à recibir y admitir con reverencia à los sobredichos Reverendísimo General, quatro Abades Primarios, y à las personas que diputase en adelante el Capitulo General, para reformar à la Congregacion, ò à sus Monasterios en lo Espiritual y temporal, asi en la Cabeza como en sus miembros.

#### ADICION.

„ El Abad General de Cister, ò sus Diputados y los  
 „ del Capitulo General, visitarán todos y qualesquiera  
 „ Monasterios de la Congregacion de ambos sexos; pero  
 „ los Abades Primarios solo podrán visitar los de su in-  
 „ mediata filiacion.

Quedando los sobredichos obligados à observar en todas sus partes los estatutos, y Definiciones del Capitulo General, como tambien à pagar las contribuciones y subsidios caritatibos de la Orden, que el Capitulo General impusiese para subenir sus necesidades.

Si sucediese que el Reverendísimo Señor General de Cister visitase à la Congregacion al tiempo que celebre su Capitulo podrá presidir personalmente, como tambien los quatro Abades Primarios, ò el Comisario que el Capitulo General diputase con el tiempo, cuyo Comisario Abad, ò no Abad de qualquiera nacion que sea, con tal que haya profesado expresamente en la Orden, pueda



10

proceder, con conocimiento de causa, para quitar ocasion de vida licenciosa, à privaciones y nominaciones de Prelados, y sus expensas serán pagadas por los Monasterios de la Congregacion,

Las Contribuciones que deben pagar à Nuestra Orden todos los Monasterios de la Congregacion, serán tasadas por el Capitulo General, y reducidas à una suma total, para que perpetuamente se remitan juntas cada un año por el Vicario General à la persona diputada para recibirlas por el Reverendísimo Señor General.

#### ADICION.

„ La tasa de contribuciones que los Monasterios de ambos sexos deben pagar al Capitulo General en cada un año, será una libra por cada mil de renta anual, y la valuacion de esta renta se hará de buena fé en el primer Capitulo Definitorio siguiente, quedando obligado à remitirnos el tanto de este computo el Vicario General apenas esté verificado.

Y para excusar gastos no necesarios y conservar la mayor union de la Congregacion con la Cabeza y demas miembros de la Orden, no pueda tener en la Curia Romana ningun Procurador particular, debiendo usar del Procurador General de toda la Orden nombrado por el Capitulo General, ò por el Reverendísimo Señor General.

#### ADICION.

„ A ninguna persona de la Congregacion, ni aun à ésta sea licito recurrir à la Curia Romana para ninguna cosa, por otro medio que el Procurador General de la Orden *in Curia*.

Si sucediese que algunos Religiosos de la Congregacion fuesen vexados por sus Superiores en aquellas cosas graves que se deben exponer al primer Capitulo General que

11

que se celebre en toda la Orden, se podrá apelar al mencionado Señor General que por el tiempo hubiese, quien podrá diputarles uno ò mas Jueces.

### ADICION.

„ De la disciplina regular no se apele, si solo de cosas gravissimas que infamen à la persona, ò de la denegacion de justicia. Los grados de apelacion son estos:  
„ Del Abad ò Superior al Vicario General; del Vicario General al Capitulo Provincial; y del Capitulo Provincial al Abad de Cister, ò si hubiese Capitulo General aquel año á este.

Finalmente si la Congregacion no embiase al Capitulo General, siempre que se celebre, uno de sus Abades, sin que le valga excusa de enfermedad, ò otro qualquier impedimento, incurrirá sin mas declaracion *ipso facto* la pena de pagar triplicada la suma de la contribucion debida cada un año al Capitulo General por sus Monasterios.

### ADICION.

„ Observese el Breve de Paulo V. sobre la ereccion  
„ de la Congregacion en Orden al numero de los Abades que debe embiar al Capitulo, salvas las excusas Canonicas, y quando menos vaya siempre un Abad asociado de un compañero qualificado.

### CAPITULO SEGUNDO.

#### DE LAS PRECEDENCIAS QUE SE DEBEN GUARDAR en la Congregacion.

El Vicario General preceda siempre à todos los Abades, y estos en todas partes se asentarán segun el Orden de la fundacion ò agregacion de sus Monasterios, exceptuan



tuando los que fuesen Definidores, ò Visitadores, que deben anteceder à todos los demas. Los Administradores de los Monasterios, [si los hubies.] se asentarán despues de los Abades, luego los Definidores Monges, observando entre sí el Orden de antigüedad en la Congregacion, despues los Monges Visitadores, à quienes seguirá el Secretario de la Congregacion, y á este el Rector del Colegio.

#### ADICION.

„ Declaramos que el Rector del Colegio de Huesca  
„ tiene Superioridad inmediata cumulatiba con el Vicario  
„ General sobre todas las personas de la Orden que en  
„ él residen, de manera que debe cuidar de las almas  
„ que allí habitan, corregirlas, y absolverlas en la mis-  
„ ma forma que las pueden absolver y corregir sus pro-  
„ pios Abades en sus Monasterios; y por lo tanto esta-  
„ blecemos que deba tener asiento inmediato despues de  
„ los Superiores de los Monasterios.

Despues se seguirán los Maestros y Doctores destinados por el Capitulo, à estos los Procuradores de los Monasterios, y à todos los procuradores de los Abades ausentes; mas en los Monasterios los Definidores, Visitadores, Secretario y Rector del Colegio, precedan à todos los otros Monges, y entre sí guarden la misma antelacion que observan en el Capitulo. El Vicario General fenecido su Oficio, se asentará despues de los Abades en el Capitulo, y despues del Prior en los Monasterios.

#### ADICION.

„ En el Capitulo donde remata su Oficio el Vicario  
„ General se sentará inmediatamente despues de su Sucesor, mas en los Capítulos siguientes despues de o  
„ Abades.

A los que fueron Abades se concederán, en memoria



ría de la dignidad que obtubieron, las preeminencias y grados que gozan los que llegan à los quarenta años de habito; de modo que precedan siempre y en qualquiera parte, ya sea que se asienten, ya que caminen, à los que no llegasen à esta antigüedad, sin que se les antepongan estos quando lleguen à la quadragenaria.

### ADICION.

„ Por quanto se nos ha expuesto, que en el Capitulo Provincial celebrado en Poblet el año de 1681.  
 „ [\*] hubo alguna disputa en Orden à las precedencias  
 „ de los que fueron Abades y Maestros; mandamos que  
 „ sin embargo de lo decretado por el mencionado Capitulo, nada se inove hasta que à solicitud y diligencia del  
 „ Vicario General se nos remitan los dictámenes de cada  
 „ Comunidad, y examinados, decretaremos lo que nos  
 „ parezca mas útil à la Congregacion.

Los Definidores, Visitadores, Secretario y Rector del Colegio volverán à sus grados, despues de haber finado en sus oficios.

## CAPITULO TERCERO.

### DE LA APERTURA DEL CAPITULO PROVINCIAL.

**E**l Capitulo Provincial se celebrará de quadrienio en quadrienio el primer Domingo de Octubre en algun Monasterio de la Provincia no impedida, y es no impedida la que

---

[\*] Este decreto no se halla registrado en las actas del dicho Capitulo, acaso por haberlo fixado en algun Memorial particular. El Capitulo Provincial puede determinar lo conveniente en orden à precedencias, y en uso de lo dispuesto en el Capitulo 12 de esta distincion.

que no tubo al ultimo Vicario, ni ha de tener al nuevo.

### ADICION.

„ El Capitulo Provincial se celebrará siempre en el  
 „ Monasterio de Rueda, y quando el Vicario General de-  
 „ ba ser elegido de Aragon, se celebrará fuera de este  
 „ Reyno en el Monasterio designado por el Vicario Ge-  
 „ neral. Comenzará siempre el Capitulo el dia dos de  
 „ Mayo; (\*) pero si en aquel año ocurriese la celebracion  
 „ del Capitulo General comenzará el dia primero de Abril,  
 „ para quitar todo pretexto y excusa de no asistir al Ca-  
 „ pitulo General, y se hará todo como si se celebrase en  
 „ el Mayo.

Deben asistir (sin que preceda convocacion alguna)  
 al Capitulo Provincial todos los Abades por sí, ò si es-  
 tubieren legitimamente impedidos, por Procurador, los  
 Administradores de los Monasterios, si los hubiese, los De-  
 finidores, Visitadores, Secretario, Rector del Colegio,  
 los Doctores destinados por el Capitulo, y los Procurado-  
 res de las Comunidades, y ninguno mas debe ir; pero si  
 alguno atentase lo contrario, no siendo llamado por el  
 Presidente del Capitulo, sea corregido y luego expelido.  
 Presida al Capitulo el Definidor de aquel Reyno de don-  
 de es el Vicario, y este no tenga voto en aquel Capitulo,  
 pero sí en los siguientes, porque queda Padre de Provin-  
 cia despues de su Oficio.

ADI-

---

(\*) En el Capitulo Provincial celebrado en Poblet à  
 1. de Mayo de 1696 se notificó y aceptó un Breve de su  
 Santidad que traslada à dicho dia la celebracion del Capi-  
 tulo como consta del lib. 2. de las actas de la Congrega-  
 cion al fol. 265 retro; pero sin derogar la prohibicion  
 de celebrarlo en la provincia no impedida, la que confir-  
 mó Gregorio XV. en el n. 8. del Breve *Sacri Apostolatus*.



## ADICION.

„Presidirá al Capitulo Provincial el Abad General  
 „de Cister, ò el Diputado por este, ò por el Capitulo  
 „General, y en defecto de los tres el Vicario General  
 „como Diputado por el Abad y Capitulo General. Si el  
 „Vicario General que ha de acabar su Oficio no estu-  
 „biese en el Capitulo, presidirá en este el Abad Defini-  
 „nidor de aquel Reyno, de quien es el Vicario General,  
 „y si no hubiese Abad Definidor, presidirá el Abad mas  
 „antiguo de aquel Reyno.

„Si el Vicario nuevamente electo no estubiese en el  
 „Capitulo, presídalo el Abad Definidor del Reyno à quien  
 „pertenece el Vicario nuevamente elegido, ò el Abad  
 „mas antiguo del mismo Reyno, si el Definidor no fue-  
 „se Abad. El Diputado para Presidente del Capitulo, sea  
 „el que fuese, tendrá la misma autoridad, que si presi-  
 „diera personalmente el Vicario General, y este tendrá  
 „voto aun en el Capitulo en que acaba su oficio.

Nadie tenga dos votos en Capitulo, aunque tubiese  
 muchos oficios y empleos.

Y para que anteceda la inspiracion de Dios à nues-  
 tras obras, todos los Monasterios de Monges y Monjas de  
 la Congregacion en su nombre, cantarán con solemnidad  
 y devocion una Misa del Espiritu Santo en el dicho pri-  
 mer Domingo de Octubre; pero por quanto en el Capitu-  
 lo Provincial no se puede hacer este dia la eleccion de Vi-  
 cario General comodamente, cantarán todos los Capitula-  
 res el Hymno *Veni Creator Spiritus* en vez de la Misa So-  
 lemne, y el Presidente dirá el verso: *Emite Spiritum tuum et*  
*creabuntur. R. Et renovabis faciem terra. V. Domine exaudi &c.*  
*Dominus &c.*

## OREMUS.

*Deus qui corda fidelium Sancti Spiritus illustratione docuisti, da*  
*nobis in eodem Spiritu recta sapere, \* et de eius semper consola-*  
*tione gaudere.*

Ac-



*Actiones nostras quasumus Domine aspirando preveni et adjuvando proseguere, ut cuncta nostra oratio et operatio à te semper incipiat, \* et per te capta finiatur. Per Christum. &c.*

## ADICION.

„ En todos los Capítulos Provinciales se guardarán  
 „ à sus horas competentes todas las observancias regulares  
 „ exáctisimamente, de manera que ninguna relajacion haya  
 „ en persona alguna; pues estos Capítulos principalmente se  
 „ instituyeron para corregir y reformar las cosas que hubiese  
 „ contrarias à la Regla y disciplina de la Orden. Y para  
 „ que no se gaste inutilmente este tiempo destinado à tan  
 „ piadosa y Santa ocupacion, prohibimos que en adelante  
 „ se defiendan ningunas Conclusiones de Filosofia, ó Teo-  
 „ logia, à fin de que los Capitulares unicamente piensen  
 „ y se ocupen en examinar el estado de los Monasterios,  
 „ y todas las demas cosas hacederas por el Capitulo en  
 „ orden à la correccion, y disciplina regular.

Nombre luego todo el Capitulo dos Examinadores de las Procuras ò Poderes, que con diligencia examinen todas las facultades de los Apoderados por los Abades, ò Comunidades, para que el dia siguiente cercioren de su suficiencia, ò insuficiencia al Capitulo, y este las apruebe, ò repruebe. Nombrese tambien un Promotor de causas.

## ADICION.

„ El dia que precede al Capitulo celebrarán el Vica-  
 „ rio General, y Definidores un Definitorio en que exa-  
 „ minen las Procuras, ó Poderes de las Comunidades, ó  
 „ de los Abades, y las aprueben ó reprueben, nombran-  
 „ do en el mismo Definitorio Promotor, quatro Exami-  
 „ nadores de cuentas, ó Contratos, uno de cada Reyno,  
 „ tres Escrutadores del gremio del Capitulo Provincial,  
 „ que examinen los Votos con exactitud, y sean de los  
 „ Rey-

„ Reynos de quienes el Vicario General no ha de ser elegido, debiendo todos estos Oficiales jurar en manos del Presidente en la forma prescripta por las Definiciones.  
„ Presidirá en este Definitorio el que haya de presidir en el Capitulo Provincial.

## CAPITULO QUARTO.

### DE LA ELECCION DEL VICARIO GENERAL.

**A**probadas, ó reprobadas las facultades de los Procuradores, el dia siguiente cantará Misa del Espiritu Santo el Presidente del Capitulo, si fuese Abad, ú otro Abad à quien éste la encomiende, en la que todos los Capitulares recibirán con humildad y devocion la Sagrada Comunión, y así en esta Misa como en todas las otras Solemnities que se celebren en Capitulo, habrá Sermon para edificacion de los oyentes.

### ADICION.

„ El primer dia del Capitulo, celebrada la Misa del Espiritu Santo, vayan todos à la Sala Capitular, donde se dirá el Hymno *Veni Creator &c.*

Acabada la Misa se seguirá luego la eleccion de Vicario General, la que se debe hacer por Cédulas, y Votos secretos, de modo que nunca se publiquen los Votos de los Electores: Y ante todas cosas nombrará el Capitulo tres Escrutadores de su gremio, (\*) para que examinen los Sufragios de los Electores, los que prestarán antes de proceder à la Eleccion el juramento siguiente.

Yo N. juro y prometo à Dios todo Poderoso, y à la Beati-

C

ti-

---

(\*) Esta nominacion es del Definitorio antecedente. Vea-se la ultima adicion al Capitulo Tercero.



tísima Virgen Maria , elegir en Vicario General , al que crea que ha de ser mas útil á esta Congregacion en lo espiritual y temporal , y no dar mi Voto al que verisimilmente entienda que haya procurado para sí la Eleccion con ruegos , promesas , dadibas de alguna cosa por sí ó por medio de otra persona , y de qualquier otro modo , directo , ó indirecto.

Recibidos y fielmente escrutados todos los Sufragios quedará electo en Vicario General aquel en quien concurrán la mayor parte de los Electores.

#### ADICION.

„ Si en la eleccion de Vicario General ninguno tu-  
 „ biese , como el derecho exige , la mayor parte de to-  
 „ dos los Votos , procedan los Electores hasta seis Vota-  
 „ ciones , y si en la sexta no convienen , mandámos que  
 „ pase al Presidente del Capitulo el derecho de nombrar  
 „ Vicario General , de modo que deba elegir uno de dos  
 „ que hayan tenido mas Votos en los Escrutinios. (\*) Pe-  
 „ ro si dos , tres , ó mas tubiesen igual numero de Vo-  
 „ tos superior al de otros , deba el Presidente del Capi-  
 „ tulo elegir en Vicario General uno de aquellos , ó de  
 „ aquel que excediese á estos numeros , cuya forma se  
 „ observará en las Elecciones de los demás Oficiales del Ca-  
 „ pitulo , como tambien en las que se hagan en los Mo-  
 „ nasterios de Monges y Monjas , quando el drecho de  
 „ nombrar retrocede al Presidente. El Vicario General nom-  
 „ brado por este en virtud de drecho de devolucion , por  
 „ el hecho mismo quede confirmado con autoridad de to-  
 „ da la Orden.

Apenas haya denunciado el Presidente al electo , hará la Profesion de la fè en la forma prescrita por la Bula de Pio IV. ; y jurará haberse bien y fielmente en su Oficio , y que guardará fidelidad al Señor Abad de Cister , y á su Capitulo General por estas palabras.

Yo

---

(\*) *Unum ex duobus , qui plura suffragia habuerint in scruti-  
 niis.*



*Yo N. Abad del Monasterio de N. Electo Vicario General de la Congregacion Cisterciense de la Corona de Aragon y Reyno de Mallorca.*

#### ADICION.

„ En la formula del Juramento se debe decir: *Vicario General de la Corona de Aragon y Navarra.*

Prometo la sujecion, obediencia y reverencia establecida por los Santos Padres, segun la Regla de San Benito, al Reverendissimo en Christo Padre y Señor Abad General de Cister, y à sus legitimos sucesores, como tambien à su Capitulo General, y que no violaré, venderé, empeñaré, enagenaré, ni de otro modo gravaré, sus privilegios, posesiones, libertades y derechos pertenecientes à la dicha Congregacion, asi me ayude Dios, y estos Santos quatro Evangelios.

Si constase que el Vicario General no habia prestado este Juramento, quede irrita y de ningun valor su eleccion; y esté obligado à remitir dentro de quatro meses contaderos desde el dia de su eleccion una copia de este juramento en pergamino sellada con el Sello de la Congregacion, y otra de las Definiciones que se hagan en el Capitulo, al Reverendissimo Señor General de Cister.

#### ADICION.

„ El Vicario General tenga obligacion de remitir dentro de quatro meses contaderos desde el dia de su eleccion al Abad de Cister este Juramento en forma de proceso Verbal con expresion del dia y año en que se hizo escrito en pergamino, firmado de su mano, y sellado con el Sello de la Congregacion, como tambien las definiciones hechas por el Capitulo en que fue electo, firmadas por el Secretario de la Congregacion.

Prestado el Juramento confirme el Presidente la eleccion en esta forma. *Por la autoridad, que tengo confirmo la eleccion que en tí se hizo para Vicario General de nuestra Congregacion durante este quadrienio en el nombre del Padre &c. Y puesta al Electo la Mitra, y entregadole el Baculo Pastoral,*

se tañerán las Campanas, y cantarán todos procesionalmente por el Claustro el Hymno *Te Deum laudamus*, y despues que hayan llegado à la Iglesia el nuevamente Electo en Vicario General, se pondrá de rodillas delante de el Altar y del Presidente, quien dirá en alta voz los versos y oraciones que se siguen.

- V. *Salvum fac populum tuum.*  
 R. *Deus meus sperantem in te.*  
 V. *Mitte ei Domine auxilium de Sancto.*  
 R. *Et de Sion tuere eum.*  
 V. *Hic accipiet benedictionem à Domino.*  
 R. *Et misericordiam à Deo salutari suo.*  
 V. *Memor esto Congregationis tuæ.*  
 R. *Quam possedisti ab initio.*  
 V. *Dominus custodiat introitum tuum, et exitum tuum.*  
 R. *Ex hoc nunc & usque in seculum.*  
 V. *Dominus custodiat te ab omni malo.*  
 R. *Custodiat animam tuam Dominus.*  
 V. *Domine Deus virtutum converte nos.*  
 R. *Et ostende faciem tuam & salvi erimus.*  
 V. *Domine exaudi orationem meam.*  
 R. *Et clamor meus ad te veniat.*  
 V. *Dominus vobiscum.*  
 R. *Et cum Spiritu tuo.*

#### OREMUS.

Deus cui Omnis potestas & dignitas famulatur, da huic famulo tuo prosperum suæ dignitatis effectum in qua semper te timeat, tibi que jugiter placere intendat.

Omnium Deus fons bonorum uberrimus atque plenissimus, tribue quæsumus huic famulo tuo adeptam dignitatem bene regere, & à te sibi præstitam bonis operibus comprobare.

Concede quæsumus Omnipotens Deus famulo tuo os-  
ten-



tendendo & exercendo quæ recta sunt exempla bonorum operum, animas suorum instruat subditorum, & æternæ remunerationis mercedem à te piissimo Pastore percipiat.

Acciones nostras quesumus Domine aspirando præveni et adjuvando proseguere, ut cuncta nostra oratio, et operatio, à te semper incipiat, et per te capta finiatur. Per Dominum &c.

Dicho esto, y puesto en su silla el Vicario nuevamente electo, le prestarán todos los Capitulares obediencia y reverencia con estas palabras. *To os prometo en calidad de Vicario General de nuestra Congregacion, sugecion, obediencia, y reverencia, mientras estéis en este Oficio, y vayanse despues de besarle las manos.*

#### ADICION.

„Elijanse del Reyno de Navarra igualmente que de  
„los otros Reynos y Provincias, el Vicario General, un  
„Definidor, el Rector del Colegio de Huesca, el Secretario de la Congregacion, y los demás Oficiales respectivamente. [\*]

„Por quanto se pueden seguir varios inconvenientes,  
„de que el Electo en Vicario General haya de ser precisamente Abad de aquel Reyno, à quien pertenece la eleccion, por tanto mandámos que se ponga en egecucion la Definicion hecha en el Capitulo Provincial, celebrado el año de 1620. en el Monasterio de Benifaza, confirmada por el Capitulo General de 1623. y mandámos al Vicario General que *pro viribus* le procure impetrar del Rey Católico permiso, y del Santísimo Padre aprobacion, à expensas de todos los Monasterios de la Congregacion, la qual Definicion dice asi.

A.

---

[\*] No se expresa el Visitador, quizás porque en el Capitulo siguiente se manda suprimir este Oficio.



*A Sacra , Catolica , et Regia Majestate impetretur , quod statim , atque quis Vicarius Generalis est electus , Monasterii in quo Professionem emisserit , Abbas censeatur et sit. Quod etiam observetur in reliquis Monasteriis ad qua Abbatis electio pertinet , ita ut à Conventualibus , eorundem consensus pro hujus decreti observatione impetretur. Interim autem Electiones fiant , ut in praefatis Definitionibus continetur.*

## CAPITULO QUINTO.

*DE LAS ELECCIONES DE DEFINIDORES , VISITADORES , SECRETARIO , y Retor del Colegio. [\*]*

**L**a eleccion de Padres Definidores , Visitadores , Secretario de la Congregacion . y Retor del Colegio , se hará con votos secretos por todo el Capitulo , en la forma dicha para la del Vicario. Se elegirán tres Definidores , Abades ó no Abades , que deberán tener igual potestad , y ser de aprobada conducta Religiosa , uno de cada Reyno , à saber de Aragón , Cataluña y Valencia , incluyendo en esta Provincia à la Isla de Mallorca ; mas no del Monasterio del Vicario. Se nombrarán dos Visitadores , Abades , ó no Abades de los sobredichos Reynos , de quienes no sea entonces el Vicario General ; mas el Secretario deberá ser elegido del mismo Reyno del Vicario.

## ADICION.

„ En el mismo Capitulo sea elegido un Abad del  
„ Reyno , de donde es el Vicario General para visitarle  
„ su Monasterio.

Si

---

[\*] Por el numero 11. del Breve *Sacri Apostolatus* de Gregorio XV. pueden los Capitulares elegir en Abad al Retor del Colegio de Huesca.

Si saliese disorde la eleccion de los sobredichos, procedan hasta seis Escrutinios, y si en el sexto no conviniessen, debuelvase la eleccion al Vicario, quien luego nombre al que quiera de los Electos.

Si sucediese elegir en Definidor, Visitador ò Secretario à algun ausente, suplan su Oficio en el Capitulo el Definidor, Visitador, ó Secretario que finaron, y todos los Definidores, Visitadores, Secretario, y Rector del Colegio, apenas sean elegidos, queden obligados à prestar en manos del Vicario el debido juramento de fidelidad à la Orden, de haberse bien, y fielmente en el Oficio que se les ha encomendado, y de guardar secreto en estos terminos.

*Ego N. Definitor, vel Visitator, vel Secretarius, vel Rector noviter electus, juro ad Dominum Deum et ad ejus sancta quatuor Evangelia, de bene, legaliter et fideliter me habendo in Officio mihi commisso, et de fidelitate, et obedientia Domino Cisterciensi, et ejus Capitulo Servanda. Et quod directe, vel indirecte secretum mei Officii non revelabo. Sic me Deus adjuvet, et hac Sancta quatuor Evangelia.*

#### ADICION.

„ Por tanto los tres Visitadores establecidos no han  
 „ exercido hasta ahora ningun Oficio de Visita, y el Vi-  
 „ cario General hace comodamente las Visitas; por tanto nos  
 „ parece que se deben suprimir los tres Visitadores, y que con-  
 „ tinuen sus nominaciones entre tanto que no provca lo  
 „ contrario la Santa Sede.

#### CAPITULO SEXTO.

DE LA ELECCION DEL ABAD QUE SE DEBE  
 remitir al Capitulo General y de la de Jue-  
 ces contadores.

Aunque el Vicario General puede ir en nombre de  
 to-



toda la Congregacion al Capitulo General de Cister; nombre sin embargo el Capitulo Provincial un Abad que deba asistir al dicho Capitulo General en caso que el Vicario no pueda, ò no quiera concurrir à él. Y si el nombrado muriese ò estubiese impedido, nombrará entonces el Vicario al que quiera para que cumpla por la Congregacion esta obligacion. Si el Vicario, ó algun Abad llevase en tiempo que no se celebre el Capitulo General las Definiciones del ultimo Capitulo de nuestra Congregacion, para que las confirme el Reverendísimo, en tal caso quedará excusado de ir al Capitulo General. (\*)

Nombrense tambien tres Jueces Contadores que examinen con diligente exactitud las cuentas y contratos informando al Capitulo, para que provea lo conveniente sobre ello.

## CAPITULO SEPTIMO.

### DE LA ELECCION DE PROMOTOR Y DE SU OFICIO.

**T**ambien debe nombrar el Capitulo un Promotor de Causas que lea en audiencia de todo el Capitulo las representaciones y suplicas, que qualquiera le dirija; pero los recursos, ó libelos animosos que contengan nota de infamia ò delitos, de ningun modo los lea en presencia de todos, sino que los ponga en manos del Vicario, para que si con el tiempo se descubre el nombre del infamante, sea castigado severamente. Lea tambien el estado de todos los Monasterios asi del quadrienio corriente, como del antecedente, para que vea el Capitulo si los Abades y Oficiales administran bien y fielmente las rentas de sus Monasterios, procurando todo el Capitulo fomentar el bien de cada uno. CA-

---

(\*) Vease la ultima adicion al Cap. 1. Distin. 1.



## CAPITULO OCTAVO.

DE LA MISA QUE SE HA DE CELEBRAR DE LA  
*Concepcion de nuestra Señora.*

**P**ara que se imprima en nuestros corazones la memoria de la Concepcion de la Gloriosísima Virgen Maria, y sea venerada su Purísima Concepcion con los honores correspondientes, se cantará en el Capitulo Provincial una Misa solemne de su Concepcion inmaculada por el Vicario nuevamente electo el dia que bien le parezca al mismo, de cuya festividad ya antiguamente ordenó el Capitulo General lo conveniente.

## CAPITULO NONO.

DE LA MISA DE DIFUNTOS, Y DISOLUCION DEL  
*Capitulo.*

**P**or ser santo, y saludable el pensamiento de rogar por los Difuntos, se cantará Misa Solemne por ellos el ultimo dia del Capitulo, la que dirá el Abad à quien la encargue el Vicario, y se predicará como arriba se dixo, diciendo despues de Misa el Responsorio, *Liberame Domine de morte aeterna* con las Colectas *Deus venia largitor*, y *Fidelium*.

Acabadas estas diga el Promotor puesto de pie ante el Vicario: *Absolvatis animas Patrum, Matrum, Fratrum, Sororum Ordinis nostri, hoc quadriennio defunctorum*, y el Vicario responda: *Anima Patrum, Matrum, Fratrum et Sororum Ordinis nostri, hoc quadriennio defunctorum requiescant in p.e. Amen.*

Diga tambien el Promotor: *Absolvatis Animis familiarum, et benefactorum Ordinis nostri hoc quadriennio defunctorum*, y el Vicario: *Requiescant in pace. Amen* Entonces cantarán todos de pie en mas alta voz: *De profundis &c. Requiem aeternam &c. Pater noster &c.* y dirá el Vicario: *Et ne nos induas*  
D &c.

*Ecce. A porta inferi. Ecce. Dominus vobiscum. Ecce. Oremus. Deus, venia. Ecce. Fidelium. Ecce.*

Despues dirá el Promotor: *Absolvatis nos omnes presentes ab omni vinculo Excommunicationis, et dispensetis nobiscum super irregularitate, neque non concedatis nobis plenariam indulgentiam, omnium peccatorum nostrorum.*

### ADICION.

„ Para que se pueda conferir la dicha absolucion, y  
„ dispensacion, se ha de recurrir à la Sede Apostólica à  
„ fin de impetrar esta gracia, y hasta que se obtenga,  
„ prohibimos de todos modos que se use de esta formula. [\*]

Entonces digan todos: *Confiteor Deo Ecce.* y acabado añada el Vicario: *Misereatur vestri Omnipotens Deus Ecce.* añadiendo: *authoritate Dei Omnipotentis Patris, & Filii, & Spiritus Sancti, & autoritate Sancta Matris Ecclesie, qua in hac parte fungor, & autoritate Ordini Nostro à Summis Pontificibus concessa absolvo vos omnes presentes ab omni vinculo Excommunicationis, & dispenso vobiscum super irregularitate, ET CONCEDO VOBIS PLENISSIMAM OMNIUM PECCATORUM VESTRORUM INDULGENTIAM, IN NOMINE PATRIS, & Ecce. Et dicatis Psalmum: Miserere mei Deus, & Ecce.*

Finalmente antes de disolver el Capitulo se harán oraciones por nuestro Santísimo y Beatísimo Señor Papa, y por

---

[\*] En 1478. concedió al Capitulo General esta Indulgencia la Santidad de Sixto IV. y ad instar del General la extendieron al Provincial los Colectores de estas Definiciones. Para conferir la Absolucion de Irregularidad no es necesario nuevo recurso à la Santa Sede, quien tiene cometida esta facultad à todos los Abades de la Orden desde el año de 1254. por Alexandro IV. como consta del Normasticon Cisterciense fol. 496. y de la Colleccion de Privilegios Cistercienses fol. 43. de la Edicion de Paris de 1713.



por los Ilustrisimos Cardenales de la Santa Iglesia Romana, y por los Ilustrisimos, y Reverendisimos en Christo Padres, Patriarcas, Primados, Arzobispos, Obispos, y por el Reverendisimo Señor Abad General de Cister, y por los Reverendos Padres Abades, Abadesas, y por todos los Religiosos Sacerdotes, Clerigos, y qualesquiera personas Ecclesiásticas.

A mas de las dichas se harán oraciones por nuestro Inviictisimo Señor Felipe, Rey Católico de las Españas, y generalmente por los otros Reyes, y Reynos, Duques, y Duquesas, Condes, y Condesas, como tambien por todos los generosos Soldados, y Nobles que viven en paz y union con la Santa Iglesia Romana, y por todos nuestros bienhechores, y todo el Pueblo Santo de Dios. Haganse tambien oraciones por todas las Provincias que padecen Guerra, peste, y hambre, y por la paz, y concordia de nuestra Santa Madre Iglesia, y diganse tres Misas Conventuales, una del *Espíritu Santo*, otra de la *Santa Cruz*, y la tercera de la *Bienaventurada Virgen*, en todos los Monasterios de nuestra Congregacion.

Hechas estas cosas, diga el Vicario General acabado el Capitulo, y dadas gracias à Dios: *Reverendos Padres id en paz.* Y con esto quede disuelto el Capitulo.

„ Ningun Capitular se vaya del Monasterio en que se  
„ celebra el Capitulo antes de finar este, sin licencia del  
„ que lo preside, baxo la pena de privacion de voz activa, y pasiva.

„ Disuelto el Capitulo se quedará el Vicario General  
„ y Definidores para formar la Terna del Monasterio del  
„ Vicario General que acaba, y executar las providencias  
„ que le haya cometido el Capitulo.

## CAPITULO DECIMO.

## DEL OFICIO DEL VICARIO GENERAL.

## ADICION.

„ Vease adelante el Capitulo 1. del Vicario General  
 „ Distincion 2.

**E**l Vicario General de nuestra Congregacion tiene toda la potestad , y autoridad en todos los Monasterios , y personas de ambos sexos de nuestra Congregacion , así en la Cabeza , como en los miembros , y en lo temporal como en lo espiritual que tiene , y puede tener en ellos el Reverendísimo Señor Abad General de Cister , salvas las apelaciones pertenecientes al dicho Señor General Cisterciense , y à su Capitulo.

El dicho Vicario General tenga obligacion de visitar y reformar todos los Monasterios de ambos sexos de la Congregacion dentro de los dos primeros años consecutivos à su eleccion. En las Visitas ponga el supremo cuidado y diligencia en procurar con fidelidad la correccion de los excesos , y conservacion de la paz en la forma que prescriben los Santos Padres en las antiguas Definiciones. (\*) Guardese de recibir de nadie ninguna dâdiva sospechosa. Use del Secretario elegido por todo el Capitulo , y para los negocios , y occurrencias quotidianas pueda tener otro. En la Visita del Monasterio de su Secretario , use de otro de distinto Monasterio ; y si el Secretario nombrado por el Capitulo estubiese enfermo , ò legitimamente impedido por-

---

(\*) Los lugares de las Definiciones Antiguas en que prescriben la forma de Visita N. SS. PP. se hallaràn en el Nomasticon Cisterciense à los folios 66. y 67. 192. 317. 321. 322. 355. 356. 473. 474. 533. 535. 538. 577. 633. 657.



podrà elegir otro Monge para Secretario , mas no podrá usar en las cosas y negocios concernientes à la Orden de Secretario Secular , ni de auxilio , favor , y consejo de Abogados , y Notarios , debiendo proceder sencillamente de llano , sin estrepito , ni figura de juicio , y sin admitir testigos seculares , sino por causa grave , urgente , y necesaria , para que los delitos no queden sin castigo , [\*] en cuyo caso solo admita personas honestas , y de fama probada , à no ser que aun esto lo impida alguna causa legitima , y desterrando el estrepito de juicio secular , procure como Padre , que se conserve la sencillez acostumbrada en la Orden.

Apenas que se sepa el arribo del Vicario General à la visita de los Monasterios , salga la Comunidad à recibirle en procesion à repique de campanas con cruz y agua bendita en la puerta del Monasterio , y adorada la Cruz , y esparcida el agua bendita comiencen à cantar el Responso *Audi Israel* , ò si gustasen el *Te Deum laudamus* procediendo procesionalmente à la Iglesia ; y hecha oracion , visite primero , y vea si el cuerpo del Señor se halla reservado y cerrado con firmeza en lugar proporcionado , decente y correspondiente. Vea despues si en los Altares hay el Ornato que les corresponde , que segun el libro de usos debe ser quatro manteles de lino à mas del Sudario ò Corporal. Vea despues la idoneidad de los Calices que todos deben ser de Plata ò Oro , y no de otro metal ; y si hubiese reliquias de los Santos , mire como se custodian , y si estan en el mejor y mas conveniente lugar ; si son correspondientes , honestos y no viejos ni andra-

---

[\*] Vease lo dispuesto en este Capitulo à cerca de la disposicion del Abad , y en el Capitulo 12. en orden al procedimiento de los Visitadores , como tambien la cautela mandada en el Cap. 10. de la Dist. 2. para que los procesos de los Monges , no los vean Seculares.

drajosos los Vestidos Sagrados, Casullas, y demas Ornamentos del Altar; si en la Iglesia hay los libros que disponen los estatutos de la Orden, si hay libro de usos y de las Definiciones de los Capítulos General y Provincial; pues de todo esto necesita mucho la Orden para su conservación.

### PREGUNTAS QUE SE DEBEN HACER EN las Visitas.

1. **E**n Primer Lugar debe inquirir el Vicario General si se observa la Regla de Nuestro Padre San Benito, y si se explica cada dia en el Capítulo.
2. Si se guarda la Carta de Visita que dexó su antecesor.
3. Si en la Celebracion de los Oficios Divinos, y de las Misas hay alguna notable negligencia, ya sea en el canto, ya en las ceremonias.

### ADICION.

„ Y si el Superior ò Monges Sacerdotes son de algun modo negligentes en la frecuencia de celebrar.

4. Si prestan todos la debida Obediencia al Prelado, Superiores y Mayores.
5. Si hay algun propietario, ò que defraude los bienes del Monasterio.
6. Si viven todos con honestidad y continencia.
7. Si en el Capítulo quoridiano se hacen las debidas proclamaciones, correcciones, imposiciones de penitencias; y si en ello se guarda igualdad y modo.
8. Si el Monasterio tiene lugar acomodado para curar à los enfermos y si se les provee de todo lo necesario para recobrar su salud.
9. Si está gravado con deudas el Monasterio, y si en él se ha vendido, enagenado, ò empeñado alguna cosa.
10. Si el Abad y Oficiales defienden y guardan los derechos, bienes, rentas y emolumentos del Monasterio, y si se dá cuenta de ellos à la Comunidad cada un año.
- 11.



11. Si hay algo que enmendar en Orden al Abad<sup>31</sup>, Prior,  
y demás Presidentes, ó acerca de sus Oficios.

12. Si en general hay algo que reformar en lo temporal, ó  
espiritual del Monasterio.

Estas, y otras cosas podrá inquirir el Vicario.

En los Monasterios de Monjas inquiera tambien de la  
Clausura, y locutorios, si estos están dispuestos con de-  
cencia, si son frecuentes los coloquios, especialmente con  
hombres de vida no aprobada, y de otras cosas que le pa-  
rezcan necesarias para la reforma.

Reforme, corrija, y enmiende, segun lo que viese  
y oyese en su Visita, componiendo su Carta de la de Vi-  
sita de su Antecesor, quitando, ó añadiendo lo que se-  
gun Dios juzgase convenir; de manera que la Comunidad so-  
lo esté obligada à observar esta, y ninguna otra: la que subs-  
cripta por su mano, y del Secretario, y sellada con el  
Sello de la Congregacion, la dexará al Cantor, después  
de publicada por el Secretario en el Capitulo, para que  
la lea dos veces al año por el Adviento, y Quaresma en  
Capitulo, á fin de que nadie se pueda excusar por igno-  
rancia.

#### ADICION.

„ La Carta de Visita, y otras qualquiera ordenan-  
„ zas hechas por el Vicario General, y por sus Comisa-  
„ rios, así dentro, como fuera de la Visita, se obser-  
„ varán inviolablemente por los Abades, Monges, y Con-  
„ versos, por las Abadesas, Monjas, y Conversas respec-  
„ tivamente, hasta que se revoquen, y declaramos que  
„ salva la apelacion, se les debe prestar la misma obedien-  
„ cia, que si dimanasen de Nos.

Para visitar, y reformar los Monasterios de la Con-  
gregacion, no puede cometer sus facultades el Vicario Ge-  
neral à ningun Monge, que no sea Abad; [\*] y por quan-

to

---

[\*] Vease el Breve Alexandrino. In suprema Num. 5.

to el Monasterio de la Real, situado en la Isla de Mallorca, es ultra marino, y como tal de definir acceso, podrá destinar à qualquiera Monge particular para visitarlo, como tambien para presidir las Elecciones de Abades, y Abadesas, y admitir al hábito, y profesion à las Monjas.

Si el Vicario General se ausentase por alguna causa de los Reynos de la Corona de Aragón, muriese ó vacase de qualquier modo que sea su oficio dentro de los tres primeros años del quadrienio, presida, y sea Vicegerente de Vicario General en lo espiritual y temporal el Definidor del Reyno de donde es el Vicario General, si fuese Abad, y si no lo es, el Abad mas antiguo de hábito del mismo Reyno, exceptuando el Abad de Mallorca, que no podria comodamente egercer este cargo por la interposicion del mar. En cuyo caso de vacante de Vicario General, deberá el dicho Presidente convocar dentro de tres meses baxo pena de suspension *ipso facto incurrenda* à todos los Capitulares en el Monasterio que bien le parezca de la Provincia no impedida para eleccion del nuevo Vicario General, y perfeccion del quadrienio, quedando el Abad de Mallorca escusado del concurso, por la dificultad de su acceso. Pero si el Vicario General muriese, ó de otro modo vacase su oficio en el ultimo año del quadrienio, no se convoque, à fin de evitar gastos, el Capitulo, ni se proceda à eleccion de Vicario, sino que quede en dicho Presidente el gobierno, y regimen de toda la Congregacion.

#### ADICION.

„ Para que no sean gravados los Monasterios con demasiados gastos, si sucediese vacar el oficio de Vicario General por qualquiera causa que sea dentro de los tres primeros años del quadrienio, el Presidente de la Congregacion deba convocar dentro de dos, ò si ocurriese causa grave à lo sumo dentro de tres meses, à los que  
„ fue-



„ fueron Vicarios Generales, à los Definidores, á el Abad  
 „ mas antiguo de cada Reyno, y al Secretario de la Con-  
 „ gregacion; para que todos juntos procedan á eleccion  
 „ de nuevo Vicario General, observando lo yá estableci-  
 „ do arriba para dicha eleccion.

El Vicario General no puede *suspender* à ninguno de los Abades sin consentimiento de los Padres Definidores, y si ninguno de ellos fuese Abad, convoque al Abad mas vecino, el que tendrá voto decisivo en este caso. Tampoco puede *privar* ò *deponer* à ningun Abad, sino por gravísimos demeritos, y conociendo la causa los Definidores con los dos Abades mas vecinos, y consintiendo la mayor parte de ellos; ni para este efecto lleven extraños si no media- se asenso y consejo de los Definidores. [\*] Si sucediese el privar, ò suspender à algun Abad, quede el gobierno de su Monasterio en el Prior, y si Prior no hubiese en el Subprior.

#### ADICION.

„ El Vicario General no puede *suspender* à ningun  
 „ Abad, sino de consentimiento del Definidor del Reyno  
 „ de donde fuese el Vicario, ò del Abad mas vecino, y  
 „ Secretario de la Congregacion. Para *deponer* algun Abad  
 „ tendrá obligacion de convocar al Abad, y Definidor  
 „ mas vecinos con el Secretario de la Congregacion, pro-  
 „ cediendo hasta la Sentencia de deposicion inclusive con  
 „ consentimiento de la mayor parte de ellos.

Puede el Vicario General en sus visitas estrañar por sus demeritos à qualesquiera Religiosos, pero tratando antes el asunto con el Abad y *Seniores* de su Monasterio, los que en este caso solo tendrán voto consultivo y no decisivo.

E

Pue-

---

[\*] Neque ad hunc effectum extranei afferantur, nisi Definitorum Consilium et assensus interceserit.

34

Puede tambien por causa grave trasladar à un Religioso à otro Monasterio para su quietud y consuelo, consintiendo el Abad que lo ha de recibir. Pero cuide de que no nazcan abusos en la Congregacion condescendiendo en esta parte con la facilidad y pusilanimidad de algunos. (\*).

## ADICION.

„ Los Abades, ò Superiores esten obligados à recibir  
„ los Monges y Conversos que el Vicario General tubie-  
„ se por conveniente el remitirles; y puedan ellos enviar-  
„ les en su lugar à otros para no ser muy gravados, à me-  
„ nos que el envío sea por causa de dispersion, ò de  
„ mucha pobreza. (\*\*)

Pero si algun Religioso de otra Congregacion de nuestra Orden pide ser admitido en ésta, no se le reciba sin licencia del Vicario. Mas el Abad del Monasterio en que viva no presuma promoverlo à ningun Oficio.

## CAPITULO UNDECIMO.

DE LA CELEBRACION DEL DEFINITORIO FUERA  
del Capitulo y de los Definidores.

**L**os tres Definidores llamados Padres del gobierno son iguales en potestad, los que concurrirán siempre que sea menester à juicio del Vicario General, para celebrar Definitorio.

Pe-

---

(\*) Vease el Breve *In suprema* num. 34.

(\*\*) Las Definiciones antiguas Distincion 10. Cap. 4. disponen que las porciones vacantes, ò gastos que oniten en tal caso los dispersos, queden en favor de sus propios Monasterios. Vease el *Nomasticon Cisterciense* fol. 555.



Pero si alguno de ellos enfermase ò estuviere impedido, hagan las ternas, traten y perfeccionen otros qualesquiera negocios los que se hallasen presentes; y si alguno muriese, nombren otro en su lugar, para que no quede disminuido el Definitorio.

### ADICION.

„ Por qualquier causa, que vaque el Oficio de Retor  
„ del Colegio, Definidor, ò Secretario, de la Congrega-  
„ cion, no se junte el Definitorio, sino que solo el Vica-  
„ rio General ò Presidente de la Congregacion elija para  
„ estos cargos à los que juzgue mas dignos. [\*]

Y por quanto las elecciones de Abades se deben ha-  
cer el dia catorce de Septiembre ò de la Santa Cruz, el  
Vicario General juntará el Definitorio en el lugar que juz-  
gase mas comodo para el dia primero del mes de Agosto  
anterior, ò para otro anterior, ó posterior, con tal  
que sea uno de los que preceden, ò siguen à los quin-  
ce dias anteriores, ò posteriores al primer dia de Agosto,  
y hagan alli (puestos los ojos en Dios) las Ternas, que  
se deben enviar à los Monasterios, y al Rey nuestro Se-  
ñor, compuestas de Personas celosas de la disciplina, de  
loable vida, edad legitima, y competente literatura, pro-  
cediendo sin odio, amor, ni acepcion de Personas. [\*\*]  
Si no estubiesen concordes en el Definitorio, prevalezca  
el sentir de la mayor parte; pero si estubiesen iguales, de-  
be prevalecer la parte à que aderece el Vicario, debien-  
do firmar todos sin retractacion, y observando lo mis-  
mo en otros qualesquiera negocios, que ocurriesen.

Si

[\*] No dispone que la nominacion de Visitador sea de  
solo el Vicario General por haber decretado la suppresion  
de este Oficio en la segunda Adicion al Cap. 5.

[\*\*] Vease la primera Adicion al Capitulo 14.

(\*) Si aconteciere el morir algun Abad seis meses antes de celebrar el Capitulo, se juntarán para hacer la Terna; pero si falleciese en los ultimos seis, no se proceda à eleccion, sino que gobierne el Monasterio vacante con titulo de Prior, el Prior, ó Subprior.

### ADICION.

„ Si alguna Abadia vacase por qualquier causa que  
 „ sea, antes de los ultimos seis meses del quadrienio, ha-  
 „ ga la Terna solo el Vicario General, y no lo habien-  
 „ do el Presidente de la Congregacion. Si hecha la Terna  
 „ por el Definitorio faltase, ò contragese alguna inhibi-  
 „ cion regular, ó Canónica alguno de los propuestos en  
 „ ella, la llenará el Vicario General, ó en su defecto el  
 „ Presidente de la Congregacion, eligiendo al que juz-  
 „ gare mas digno. Si publicada la Terna en la Cámara  
 „ del Rey Católico, ó en los Monasterios electibos, fal-  
 „ tase alguno de los propuestos, se procederà sin embar-  
 „ go à la eleccion, consintiendo el Rey Católico, ó la  
 „ mayor parte de la Comunidad; pero sino consienten se  
 „ suspenderà la eleccion hasta que llene la Terna el Vicario  
 „ General, ò Presidente.

„ Por quanto en los Monasterios de Marcilla, y Es-  
 „ carpe hay pocos Monges, se podrán tomar de otros Mo-  
 „ nasterios situados en sus respectivos Reynos, como hasta  
 „ de ahora se ha usado.

„ Hechas las Ternas para los Monasterios electivos se  
 „ entregarán cerradas y selladas à los Comisarios para que va-  
 „ yan á presidir las Elecciones en tiempo oportuno, escribiendo  
 „ á la Comunidad una carta en esta forma. SO-

---

(\*) Todo lo que precede à la Adicion està confirmado por el n. 7. del Breve *Sacri Apostolatus* de Gregorio XV. quien añade, que el electo en este caso lo pueda ser tambien en el futuro quadrienio.